

Prestação de Serviço

MPB

Ricardo Souto – Voz e violão
Estilo: João Bosco, Caetano, etc.
Tel: (061) 971 13 02

BRASIL EXPRESS

Seu dinheiro no mesmo dia no Brasil !!!

- De todas as partes da Suíça para qualquer lugar do Brasil.
- Com a maior segurança, rapidez e discrição.
- Com os melhores preços do mercado.

Contatos com **Elaine Solero:**

**Kalkbreitestrasse 42
8003 Zürich**

Tel. : 01 461 20 21

Fax. : 01 461 20 29

Brasilexpress@bluewin.ch

Manicure e pedicure com hora marcada.

Fr. 40,- pé e mão.

Ivone. Tel: (061) 692 82 93.

Sandra Lendi de Toledo

Tradução de documentos para casamento, divórcio, adoção e outros. Redação de cartas e procurações.

Alemão/Francês/Português.

End.: Spalentor 4 – 4051 – Basel.

Tel/fax: (061) 261 26 46 ou

Tel/fax: (0033) 389 89 95 25.

Urgências : (079) 307 40 59.

Leubin Criações

Impressão de camisetas, suporte em PC e cartões de visita.

Tel: (061) 313 45 83.

Anuncie no CIGA-Informando:

Fr. 2,50 a linha (c/ moldura)

Fr. 2,- a linha (s/ moldura)

Contatos: Irene(061) 423 03 45.

O CIGA-Brasil informa o contato de médicos que fazem consultas em português

Ginecologia:

Dr. méd. Jorge E. Tapia
Steinenvorstadt 33 – Basel
Tel.: (061) 281 00 08
Mobile: (076) 586 01 44

SEBI EXPRESS TRANSFERÊNCIA DE DINHEIRO EXPRESS PARA O BRASIL!

Pioneiros em remessas express, oferecemos nossos serviços com total segurança, rapidez e experiência de mercado:

- Remessas de toda a Suíça e Alemanha para qualquer parte do Brasil e vice-versa.
- Depósitos em todos os bancos
- Atendimento e acompanhamento personalizado por pessoal brasileiro, em português, alemão, francês, italiano, espanhol ou inglês.

Remessas Express, sem stress!

Três endereços na Suíça:

- **Zürich:** Ankerstr. 53 CH-8004
Tel: (01) 242 07 77.

- **Genève:** 4, Rue du Mont-Blanc
CH-1201. Tel: (022) 731 55 00.

- **Lausanne:** Av. de la Gare, 17
CH-1003. Tel: (021) 324 07 77.

SEBI TOURS

Viaje para o Brasil ou qualquer parte do mundo!

Consulte-nos antes de fazer a sua próxima viagem.

Tel: (01) 242 07 76

E-mail: sebitours@sebiexpress.ch

www.sebitours.ch

Envie sua publicidade com as cartas do **CIGA-Brasil**, dividindo o correio. Irene (061) 423 03 45.

Nada mais elegante do que

mãos bem-cuidadas,
unhas longas e fortes...
Impossível? Não! Nail-Designerin diplomada transforma suas unhas a preços promocionais.
Chega de unhas roídas e quebradiças, ouse!
Only ME, Tel. (061) 313 92 60

ANGLO BRASIL TRAVEL

Novo em Basel!
Sua AGÊNCIA de VIAGENS especializada em Brasil.
Wasgenring 94 - 4055 Basel.
Tel: (061) 301 38 10
Natel: (078) 817 63 94

BAR BRASIL

Inaugurado em 31 de julho.
Horário: de 17 h às 4 h da manhã.
Rheingasse 15 – Basel.
(Quase em frente ao Swiss Chalet)
Tel: (061) 281 54 07.
Ficaremos felizes com sua visita!

Produtos

Simpatia – Cabo Verde

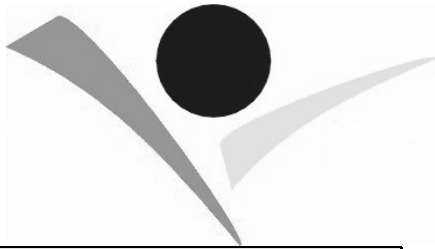
Vários produtos de: Cabo Verde, Brasil, Portugal e Espanha.
Alsässerstrasse 46 - 4056 Basel.
Tel/fax: (061) 322 20 00
Horários variáveis.
Manuel e Isabel Inocêncio vão servi-lo com simpatia.

Lucca Blue

O cantor e compositor Lucca Blue lança seu novo CD: **“Momentos”**, com Pagode, Forró, Samba Enredo, etc.
O CD está à venda no CIGA-Brasil: Fr. 25.-
Contatos para shows e CD:
Tel: (078) 756 43 88 ou
(076) 368 00 81.

Produtos

Ano 3 - Número 12 - Setembro/01
<http://www.cigabrasil.ch>



Ciga Informando



Vendo produtos da Natura.
Tadeu. Tel: (079) 489 80 08.

Trabalhos em cerâmica e gesso.
Quadros em alto relevo. Teka.
Tel: (0049) 77 62 37 66
(a partir das 18 horas)

"Akzente – Sotaques Brasileiros"
é o novo CD de Paulo Colares.
À venda no CIGA-Brasil: Fr. 30.-
Contatos para aulas de violão e
shows: (0049) 761 60855 ou
breitru@uni-freiburg.de

BrasInfo/2001, Guia Anual de
Informações para o brasileiro na
Suíça. Fr. 15.- (mais o correio).
Pedidos com Silvana Hegi.
Tel/Fax: (041) 498 07 75/79.

**Viver e Trabalhar na Suíça –
Um Guia para Migrantes**
Manual publicado pelo FIZ –
Fraueninformationszentrum.
Tópicos: - Resumo sobre a Suíça;
- O estatuto de permanência dos
estrangeiros; - Casamento e divórcio;
- Endereços úteis.
Manual à venda no FIZ e no
CIGA-Brasil, a Fr. 5,-.
Contatos: FIZ (01) 271 82 82 ou
Irene (061) 423 03 45.

Crenças

Igreja Batista de Basel
Cultos em Português
St. Johannes Ring, 122
Cultos: 5ª feiras e Sábados – 19 h
Inf.: (061) 631 07 41 - Moisés
(01) 724 38 52 - P. Roberto
(061) 313 45 83/
(076) 546 84 46 - Nadir

Cursos

Aulas de matemática (em alemão
e em português).
Denise: (061) 301 75 43.

Ensino a fazer cartões, convites e
calendários no computador.

Maria Helena Hofer.
Tel.: (061) 321 13 82

Danças e Ritmos Tanzstudio

Clarice dos Santos

Basler Medienhaus,
Marktgasse 8, Basel

Workshop Afro/Senegal Caro

Diallo

22 e 23 de Setembro

Programa Outono/Inverno

Segunda-feira

Hip-Hop 17 - 18 h
Samba 18 - 19 h
Dança Oriental 19h15 - 20h15
Salsa/Merengue 20h30 - 21h30

Terça-feira

Salsa 18 - 22 h

Quarta-feira

Hip-Hop 17 - 18 h
Hip-Hop 18 - 19 h
Afro (percussão) 19h00 - 20h10
Salsa/Merengue 20h15 - 21h15

Quinta-feira

Balé clássico 19 - 20 h
Jazz Moderno 20h15 - 21h15

Sexta-feira

Salsa (adolescentes) 18 - 19 h
Jazz-Funk 19 - 20 h
Bachada 20h15 - 21h15

Sábado

Tae-Bo 17 - 18 h

Informações e inscrições:

Clarice dos Santos

Schützenstr. 8 - 4127 - Birsfelden
Tel: (061) 312 97 30 / (079) 516 3922

Eventos

Saudades de Jorge Amado

Apresentação do filme:
"Gabriela Cravo e Canela".

Data: 28/09/2001 – 20 horas.
Local: Sede do CIGA-Brasil
Steinengraben 69 – Basel

Entrada lateral do
Hotel Steinenschanze.
Cafeteria aberta ao público.

Cá Entre Nós

Noite de Informação para casais.

Tema: Casamento Bicultural.

Data: 22/09/2001 – 20 às 22 h.

Local: Sede do CIGA-Brasil

Steinengraben 69 – Basel

Entrada lateral do

Hotel Steinenschanze.

Taxa de Participação: Fr. 5,-.

Palestrante: Vicente Moura.

É Hora de Brincar

Festa do Dia das Crianças

promovida pelo CIGA-Brasil.

Data: 21/10/2001 – 10 às 17 h.

Local: Pfarreizentrum

Lindenberg.

Lindenberg 12 – Basel

Próximo à Wettsteinplatz.

Cafeteria aberta ao público.

Reserve seu almoço com Clarice:

(061) 312 9730 / (079) 516 3922.

Cá Entre Nós

Noite de Informação.

Tema: Migração.

Data: 27/10/2001 – 20 às 22 h.

Local: Sede do CIGA-Brasil

Steinengraben 69 – Basel

Entrada lateral do

Hotel Steinenschanze.

Taxa de Participação: Fr. 5,-.

Palestrante: Carmen Pereira.

Divulgue seu evento na agenda da

homepage do CIGA-Brasil,

Contatos: Irene (061) 423 03 45.

E-mail: info@cigabrasil.ch

Utilidade Pública

Regularize seu CPF no Brasil.

Para manter seu CPF, os
brasileiros que moram no exterior
devem se recadastrar até 30 de
novembro. Isso pode ser feito
pelo ReceitaFone, 0055-78300,
ou por internet:

www.receita.fazenda.gov.br

O CIGA-Brasil pode prestar esse
serviço para você, por uma taxa
de Fr. 10,- para não-sócios.

Tel: (061) 423 03 45.